

El Regional

SUSCRIPCIÓN
10 CÉNTS.
a la semana

DIARIO INDEPENDIENTE DE INFORMACIÓN GENERAL

Redacción y talleres: S. Pascual, 9

DIRECTOR Y PROPIETARIO: D. Juan Sansano

No se devuelven los originales

“EL REGIONAL”

Nuestros entusiasmos se están viendo coronados por el éxito. Hoy hace un mes que apareció el primer número de nuestra modesta publicación, y podemos decir con orgullo, pese a quien pese, que hemos triunfado en toda la línea. Hemos atravesado por horas de desencantos, propios de toda empresa generosa y noble, pero después la alegría de la juventud, nos ha hecho más fuertes. Hemos tenido momentos de duda y de frío pero el santo amor, el fecundo amor a la paz social, a la cultura y a esta región encantadora, nos ha dado calor, y hemos vencido obstáculos, y hemos echado a nuestra obra inmensos cimientos de granito, sólidos, fuertes, para que esté siempre rígida, severa, en pie, dando una lección de constancia, de amor al trabajo, de sacrificio y de altruismo.

Tres periódicos diarios se publican en Orihuela, «El Eco», «El Diario» y EL REGIONAL. Las suscripciones de los dos primeros son escasas. Son contadas las personas que los leen; casi podemos asegurar que con cien ejemplares cada uno, hacen su reparto ordinario dentro de la ciudad. En cambio EL REGIONAL, periódico que no enarbola ninguna bandera política, que por su confección ES EL MEJOR DE ORIHUELA y el más económico, ha alcanzado en un mes un número asombroso de suscripciones, asombroso porque se decía que en Orihuela no había afición a leer. Afición no falta, con lo que tropezamos es con la apatía y la indolencia de los de arriba, y con el estado económico deplorable de los de abajo.

Pero se nos ocurrió fundar un periódico de cultura, que, por su precio, pudiera entrar en todos los hogares. Y EL REGIONAL ha logrado solamente en Orihuela hacer mayor tirada que los restantes periódicos unidos.

Y no hablamos por el gustazo de echarnos flores. Nuestra casa,

casa modesta de estudio y de trabajo, tiene abiertas de par en par las puertas, para que entren nuestros amigos y los que no lo son, a presenciar las tiradas.

Y como el éxito ha superado a

nuestros cálculos, agradecidos por el favor que el público nos ha dispensado, queremos darle un buen periódico, y aumentaremos muy en breve el tamaño actual de EL REGIONAL.

cia, y el nombre de nuestro pueblo sonará lleno de gloria, y se descubrirán ante él, porque tendrá prensa, que es la representación de la cultura de los pueblos modernos.

Hay escritores y artistas que no nos abandonarán en esta magna obra: «Airadam» nos dará sus cómicas magistrales; el veterano e ilustre periodista don Jostó Lafuente, dejara en nuestras columnas rasgos de su carácter de hierro; el cultísimo escritor D. Rufino Gea, nos dará el oro molido de nuestras grandezas históricas, en breves narraciones; el notabilísimo juriscónsulto D. José María Senén, nos honrara con sus trabajos literarios inimitables, y el saladísimo «Lucas de Gómez», también nos dará, para su inserción, y con el fin de matar el aburrimiento de nuestros lectores, esas preciosísimas composiciones con que ha enriquecido a las letras oriolanas. No creemos tampoco que nos nieguen su apoyo y colaboración, el culto y veterano polemista D. Manuel Ferris, el ilustrado redactor de «El Eco» D. Antonio Giménez Vila, el ilustre abogado señor García Guillén, el incansable D. Rafael Rogel Rech, el digno oficial de correos D. Aurelio Alonso Perez y los jóvenes abogados D. José Martínez Arenas y D. Rafael Blasco; y otros señores que son la representación de la cultura oriolana.

Y como el apoyo de estos buenos señores es seguro, ya irán nuestros lectores notando los progresos de EL REGIONAL, que, como decimos antes, ha triunfado en toda la línea.

TRIBUNA LIBRE

EL ANALFABETISMO EN EL OBRERO

Presentase el obrero analfabeto dormido; pero un sueño tan prolongado, que es continuo desde que nace, hasta que muere. Ante sus ojos hay una inmensa barrera de niebla, tan densa, que le es imposible romperla. No puede mirar a través de esa

Evocación

¡Oh divina Señora de apacible mirada
que llenaste de luz mis ensueños pueriles
y cubriste de flores mis pasados abriles
y alegraste las horas de mi vida callada.

Aún te buscan mis ojos en las densas neblinas
de un vivir borrascoso, cuajado de amarguras,
y aun tu rostro de maga disipa mis nebruras
y añoro los perfumes de tus manos divinas.

¡Quién pudiera en el alma guardar eternamente
la cándida inocencia de los años primeros
y en este fatigoso caminar de romeros
beber de la virtud en la mágica fuente!

Yo me acuerdo de ti cuando lloran de frío
los crepúsculos grises en la vega moruna
y apagado, confuso, se oye el eco de una
campana que da al aire su lamento sombrío.

Yo te he visto en mis sueños y te he dado mis flores,
—inocentes jazmines que trascienden a gloria—

Por eso del profundo pozo de mi memoria
aún exhalo los restos de mis puros amores.

En el maravilloso templo que por doseles
tiene infinitos mundos pleróricos de vida,
mis miradas te buscan con fervor sin medida
y surges entre nubes sobre el mar de vergeles...

Y entonces, silencioso, con gran recogimiento,
¡oh divina señora de apacible mirada!

yo te cuento las penas de mi vida callada
como dan sus canciones los jilgueros al viento.

En mi vida no hay dichas, ni cantos, ni arboledas
que alegren mi existencia con su eterna hermosura;
en mi vida hay calvario y hay calle de amargura
y un Judas que me vende por lograr las monedas.

¡Oh divina Señora de apacible mirada
que llenaste de luz mis ensueños pueriles
y cubriste de flores mis pasados abriles
y alegraste las horas de mi vida callada!

JUAN SANSANO.

Y poco a poco, iremos creciendo y que circulará profusamente, por todos los pueblos de los distritos de Orihuela y Dolores. Y hasta tenemos el proyecto de reparar nuestro periódico en Murcia. Si los suscriptores nos favorecen, así como «El Liberal» viene a ser como «El Liberal» de Murcia; Orihuela irá EL REGIONAL a Mur-



escabrosa montaña y leer allá en los campos de la civilización, la hermosa palabra que gravada en sangre está «Progreso».

Es un ser que no vive más allá del siglo XVIII.

Ante él, no hay razones de huelga, ni movimiento que tienda a mejorar su situación.

Para él todo es justo.

El carácter indiferente y apático que representa, es irritante ante las masas instruidas.

Para él si se reproduce una huelga en Madrid, Barcelona, u otras capitales, eso no es nada.

Comprensible es esto, y es que como no lee por que no sabe, no le interesa aquello que piden sus hermanos; no sabe si esa huelga se ha declarado por los medios legales o ilegales; no sabe porqué ni como, ni lo que han conseguido con ese movimiento bien organizado; no sabe más que decir: ¡son uno bárbaros! si es que por casualidad se entera de algo.

Bárbaros ¿eh? ¿Porqué?

¿Porque esos ilustrados obreros han aprendido a leer? ¿Porque ya sabida la base principal ha aprendido cuales son sus derechos? ¿Porque quieren demostrarle al pueblo que los saben y los ponen en práctica?

No, no son bárbaros; son muy ilustrados y por su ilustración no permiten que los exploten.

Y si no, decidme, obreros analfabetos; ¿vosotros a que aspirais?

A no saber nunca que a fuerza de vuestra sangre, se nutren sanguijuelas que continuamente están absorbiendo hasta la última gota y ya que sin sangre os han dejado, se separan de vuestro cuerpo para no miraros jamás y entonces es llegada la hora de que descanséis de esos vichos; pero también es llegada la hora de fallecer por inacción.

Despertad contrarios a Cervantes; despertad y aprended aunque sean las cuatro letras necesarias para leer un periódico, sea el que quiera; y si vosotros los ya entrados en años, vosotros los aniquilados, no se encontráis dispuestos a hacerlo, tened por lo menos un poco de interés porque vuestros hijos, no duerman el fatídico letargo que vosotros habeis dormido y dormireis mientras os quede un átomo de vida.

Cándido Cases.

Duquesa deportista

La duquesa de Aosta «nee» princesa Elena de Orleans, regresará a Italia muy en breve, después de realizar una larga y peligrosa excursión por las selvas de Africa.

La duquesa partió para el continente africano a principios del otoño anterior.

Desembarcó en Egipto, y allí reclutó y equipó la caravana que había de acompañarla en sus arriesgadas cacerías.

Puesta al frente de su columna, remontó el Nilo, hasta llegar al lago Victoria Nyanza.

En este recorrido a través de paisajes salvajes y de exuberante vegetación, entre cuyas espesuras pululan los animales más feroces, la princesa ha demostrado una resistencia física y un valor tales, que los mismos indigenas se maravillaban.

La duquesa de Aosta es habilísima en todos los deportes al aire libre. Su reputación de «sportvoman» es ya legendaria.

Sus proezas venatorias son dignas de la mayor admiración.

Hace algunos años realizó un viaje al Sudán, durante el cual dió muerte a terribles fieras.

Esta vez vuelve a Europa con gran número de preciosos trofeos que acreditan sus difíciles hazanas. Entre otras cosas, trae la duquesa el cráneo de un elefante muerto por ella de un solo balazo.

La salud de la aristocrática viajera es excelente.

Grandes hombres

Al regalar hace pocas semanas 10 millones de pesetas a la sociedad de investigaciones científicas de Nueva York, Monsieur Andrw Carnegie pronunció un discurso e hizo una relación de los 21 inventores que en su opinión han revolucionado el mundo.

He aquí la lista:

Gatemberg, grabador alemán que descubrió los caracteres móviles de imprenta y la empresa tipográfica.

Volta, físico italiano que construyó la primera pila eléctrica y descubrió la electricidad dinámica.

Papín, físico francés que descubrió la fuerza alástica del vapor y experimentó su utilización.

Los hermanos Montgolphier, fabricantes de papel en Annonay (Francia), que inventaron los globos.

James Watt, mecánico escocés que fué primero en hacer completamente automática la máquina de vapor.

Richard Arkright, notable inglés que reemplazó la rueda y el huso para la máquina de hilar.

Jacquard, mecánico lionés que construyó el telar que con algunos perfeccionamientos se usa todavía.

Lamarca, naturalista francés que concibió la teoría de transformismo universal sostenida después por Darwin.

El marqués de Jouffroy, que inventó realmente la navegación a vapor, aunque este título se atribuye fre-

cuentemente al americano Fulton.

Janner médico inglés que descubrió la vacuna contra la viruela que en su época era una de las plagas más terribles de la humanidad.

Lavoisier, verdadero creador de la química moderna, guillotinado en la época del Terror, en 1794.

Moore, pintor y escultor americano que en 1832 inventó el primer telegrafo eléctrico.

Lebón, ingeniero francés que creó (1783) el alumbrado de gas de hulla, cuyo sistema perfeccionó el inglés Murdok seis años después.

Stephanson, ingeniero inglés inventor de la locomotora y padre de los ferrocarriles.

Bessemer, ingeniero inglés que imaginó el convertidor del acero y revolucionó la industria metalúrgica.

Morton, médico inglés que descubrió las propiedades anestésicas del éter.

Palteur, popular especialmente por su vacuna antirrábica, pero que dió pruebas de un genio mucho más vasto demostrando el papel de los microbios en todas las fermentaciones, putrefacciones y enfermedades infecciosas.

Edison, ingeniero americano inventor del fonógrafo, del cinematógrafo y la lámpara de incandescencia, y autor también de perfeccionamientos muy fecundos en la electricidad y mecánica.

Marcón, italiano que supo aplicar las investigaciones de Branly a la telegrafía sin hilos.

Monillad dibujante y observador naturalista francés, que en su obra «El imperio del aire» determinó las leyes del vuelo de las aves y que fué el primero en construir y hacer volar un aeroplano.

EL REGIONAL es el diario de mayor circulación entre todos los que se publican en los distritos de Orihuela y Dolores.

Muy en breve se imprimirá este periódico en papel de mayor tamaño, y ampliará la información.

Redactor en Callosa de Segura:

D. Aurelio VAZQUEZ

Redactor en Dolores

D. Francisco ALONSO RUIZ

Redactor en Torreveja:

D. Antonio CAPELLÍN

CHISTES Y COLMOS

--¿Cuál es el animal más fiero que el león.

--«Lopintan».

¿Qué?

--Porque no es tan fiero el león como «lo... pintan».

--¿En que se parece una fábrica de automóviles a la inquisición?

--En que ambas hacen autos. La inquisición, auto... «de fé» y la fá-

brica auto... «móviles.»

(¡Hay para matarlo!)

El colmo de la incredulidad.

--No creer en el mundo, porque le han dicho a uno cuando pequeño que es una «bola».

¿Por que piden el divorcio los carreteros?

--Porque están convencidos de que las «carreteras» son muy malas.

¿Qué clase de cerveza pide un gato cuando le pisan el rabo?

--¡«Ma... no pí...!... sen»!

¿En que se parece una escoba a un clon de la compañía del Sr. Cortés?

--En que Barre...ra.

¿En que se parece un horno a un cañón?

--En que un... hace «pan» y el otro hace «pán».

LAS MUJERES AGENTES DE POLICIA

El Estado de Nueva York disfrutará en breve de los servicios de policía de Seguridad prestados por mujeres.

Un proyecto de ley autoriza a los comisarios de policía de Nueva York a tomar a sus órdenes 20 mujeres para el desempeño del cargo de agentes de la policía metropolitana.

Las que aspiren a este empleo habrán de tener de 30 a 45 años. No se requiere que sean bonitas.

Vestirán un uniforme azul marino con botones de cobre, un sombrero flexible del mismo color y zapatos sólidos de tacón bajo.

Su sueldo será igual al que perciben los hombres.

Estarán de servicio en los salones de baile, jardines públicos, cinematógrafo y en las calles para proteger a las mujeres y a los niños.

En Chicago, la filantrópica señora Boyven y otras cuatro señoras de la sociedad aristocrática han ofrecido sus servicios al alcalde señor Harrison, como agentes de policía.

Defunción

Con gran sentimiento nos enteramos del fallecimiento de la virtuosa señorita Carmen Riera Ramírez, hija del honrado y laborioso industrial D. Gaspar, y hermana de nuestro joven y culto amigo D. Luis.

La vida admirable de esta joven, dechado de virtudes, que deja un alto ejemplo de amor inextinguible

La Aduaneta

FABIAN LOPEZ

Callosa de Segura

LA ADUANETA ha llegado al triunfo venciendo a las demás casas por ser la que más barato vende.

Asociación Nacional Agrícola Sindicato Agrícola

Constituido con arreglo a la Ley de 28 de Enero de 1906.

DOMICILIO SOCIAL: Antonio Fernández y García, núms. 7 y 9

MALAGA

Capital de fundación: Ptas. 1.000.000 elevable a Ptas. 5.000.000.

Enfermedades — Gastos — Préstamos — Maquinarias y Aperos.

Agencia: VAZQUEZ HERMANOS Callosa de Segura (Alicante)

Rancho de Cartagena

GAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Alicante, Sevilla, Cádiz, Huelva, ORIHUELA,	
Lorca, La Unión, Aguilas, Mazarrón, Caravaca, Cieza, Melilla, Hellín, Elche	
Yecla y Alcoy,	
Saldo anterior	Ptas. 15.081.214
Imposiciones durante la semana	473.461,16
Suma	Ptas. 15.554.655,584
Reintegros	384.456,24
	Ptas. 15.076.219,37

Cartagena y Marzo de 1913.

LEJÍA JAPONESA
MARCA M. C. PERFUMADA

La mejor lejía líquida para colar.

Con su uso se hacen las coladas en casa sin interrumpir las faenas domésticas y se desahoga el empleo de los polvos que tanta ropa destrozan. Economiza tiempo, trabajo y dinero; blanquea la ropa aunque no la de el sol, la desinfecta, quita las manchas de vino, tinta, frutas, sangre etc. Aumenta con su uso la duración de la ropa.

Blancura y limpieza absolutas.

De venta en la Fábrica, San Agustín, 28 (junto a la iglesia)

Un litro 30 céntimos. Llevando botella 25 céntimos. — Orihuela.

La Deliciosa

Confitería

pastelería

de Luis Martínez

Calderón de la Barca

ORIHUELA

Fábrica de envases de hojalata y madera.

Boterío para fabricas de conservas

Estuches metálicos para azafrañes, caramelos y pimentón.

Almacén de maderas

Francisco Alemán, Litografía, sobre metal. — Murcia.

De interés

En el popular establecimiento de tejidos «El Siglo» (Alicante) se están recibiendo continuamente grandes remesas de artículos propios para la presente temporada.

Hay grandes colecciones en abrigos para la presente temporada.

Lo más extenso y selecto en lajería.

En terciopelos tornasol y plumas, las más grandes novedades; y en paquetería un derroche en todas clases y precios.

a la familia, ha sido coronada con una muerte edificante.

Esto puede servir de lenitivo al dolor justísimo que experimenta en estos momentos la familia de la finada.

Esta tarde a las cuatro se verificará el entierro.

Sentimos como nuestra esta desgracia.

A Madrid

Ha salido para Madrid el aprovechado estudianto de derecho Don Pedro Pórtau García, querido amigo nuestro.

De Barcelona

De Barcelona ha llegado a esta nuestro amigo y paisano D. Vicente Maestre.

Enlace

En la parroquia de Santas Justa y Rufina, han contraído matrimonio esta mañana, la simpática señorita Enriqueta Martínez y el acreditado sombrerero D. Mariano García Soriano.

Ha bendecido la unión el virtuoso sacerdote D. Carmelo García Soriano, y han sido padrinos D. Nazario Martínez y su esposa doña Manuela García.

Los nuevos esposos han salido esta mañana para Alicante.

Les felicitamos.

De toros

La afición taurina podrá expansionarse el próximo domingo, en la corrida de novillos-toros que se celebrará en nuestro circo taurino, el próximo domingo día 6.

En los centros de recreo se elogia el «cartelito», y el acierto de la empresa en la elección de toros y toreros, pues «Petreño» y «Cantaritos» nos harán pasar una buena tarde.

D. Marcelino Galiano—maestro en el arte de organizar fiestas taurinas—es acreedor a nuestros aplausos, como igualmente los tributamos a los demás individuos de la empresa.

El domingo habrá un llenazo en nuestra plaza de toros.

De Alicante vendrá una caravana de ciclistas.

AGENCIA DE MARTINEZ

Representante en Orihuela:
Mariano Mateo Moreno
SANTA LUCÍA, 12

Almacén de Maderas de Antonio Marin (hijo)

San Pascual.—ORIHUELA

Grandes existencias en maderas de todas clases y de las mejores procedencias de España, Europa y América, a precios sumamente equitativos.

Compras y ventas al contado. Esta es la casa que más barato vende.

San Pascual. ORIHUELA



EL REGIONAL

DIARIO DE INFORMACIÓN Y DE CULTURA POPULAR

ES EL PERIODICO DIARIO MÁS BARATO QUE SE CONOCE
EL MÁS POPULAR DE ORIHUELA : EL DE MAYOR TIRADA : EL MEJOR PRESENTADO : PUBLICA ARTICULOS CIENTÍFICOS, POESÍAS, CUENTOS, ANÉCDOTAS, ETC.

Por 10 cénts. a la semana

puede V. todos los días recibir en su casa EL REGIONAL. Lo leerá V. y sacará enseñanzas provechosas. Lo leerán sus hijos y se instruirán. La colaboración es distinguida, y no se admiten rebajas que atenten contra la moral y el buen decir. Por tanto V. debe suscribirse a EL REGIONAL.

Director y propietario: D. JUAN SANSANO — Redactor en Callosa de Segura: D. AURELIO VAZQUEZ

Boletín de suscripción

D. _____ que vive en _____ calle de _____ núm. _____ Firma: _____

desea suscribirse a EL REGIONAL.

PARA LAS MUJERES

Ojo con las falsificaciones

Mejor joba en su precio

ES EL LLAMADO PINTA CANTANA

de Gras, Cremades y Compañia, de Aspe

REPRESENTANTE:

Gerónimo Torregrosa



Funeraria Nueva

de José Antonio Ortega y C.

En este establecimiento, que ofrecemos al público, dotado de los últimos adelantos, se encontrarán féretros, coronas, adornos, eera de todas clases y precios y todo lo necesario en una buena funeraria.

Precios para todas las fortunas.

Se admiten encargos a cualquier hora del dia o de la noche.

Calles de Riego, 29 y la Paz, 113, Torrevieja S.

COLEGIODE San Antonio

Es el más antiguo y acreditado de Torrevieja

Funciona con arreglo a lo dispuesto en el real decreto de 20 de Julio de 1902, y R. O. de 16 de Diciembre de 1903.

Clases especiales de matemáticas, música, piano, viola y flauta.

DIRECTOR:

D. Antonio Capellán Gómez TORREVIEJA

Agencia MARTINEZ

servicios en todos los trenes

Es más antigua de la Región. La que más garantía ofrece.

La que entrega sus encargos el mismo día

Co servicio entre Murcia, Cartagena, Alicante, Torrevieja, y pueblos intermedios combinados para Valencia, Madrid y Barcelona

En Alicante, D. Pascual Martínez, P. Isabel II, 4.—En Elche, D. Pascual Peral, S. Jaime, 4.—En Crevillente, D. Antonio Davó, San Antonio, 21.—En Albaterra, Manuel García, Plaza, 6.—En Almoradí, D. Francisco Bueno, Principe 8.—Rojales, D. Manuel Martínez, Cuarto, 14.—En Torrevieja D. Antonio García, Rodas, 15.—En Callosa, Manuel López, Correo.—En Ribneta, D. Mariano Mateo, Sta. Lucía, 12.—En Murcia, D. Pascual Martínez, Sociedad, 13.—En Cartagena, D. Joaquín Gallud, Duque, 35.—En Valencia Sr. Cuenca, calle del Tobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Valls, Paage, n.—En Madrid, D. Cánovas y Valero, Atocha, 4. y

En Orihuela ha cesado del servicio de esta agencia D. Mariano Huelas. Le ha nombrado en su lugar a D. Mariano Mateo, Sta. Lucía, 12.

Curación de las enfermedades de la piel, úlceras, herpes, llagas de las plernas ú otro sitio sierses de la barba, salpullidos, fuegos en la cara comenzones y otras.

Depósito del medicamento que cura siempre

Progreso, 5.—TORREVIEJA.

La Granadina

Gran Zapateria de la Viuda de Fernández

Visita el establecimiento y encontraréis en él las novedades de la Estación invierno, y variado surtido en calzado de todas clases y precios. Se confecciona a la medida y se hacen composturas.

Boletín de suscripción

Por lo común a la semana

EL RECICLADOR

BOLETIN DE SUSCRIPCION
 PUBLICO VULGARES CIENTIFICOS BOEVS CREATOS YI ECOLIVS EL
 EL WVS BOEVS DE OBIVETA : EL DE WVAOR HVADA : EL MEJOR BEBESIA
 ES EL PERIODICO DIVBIO MVS BVBYLOQUE SE CONOCE
 DIVBIO DE IMLOKAVICION Y DE CULIVY BOBIVS



Gran taller de reparaciones de relojería, platería y mecánica

José M. Calpena

Carnicería, 1—Gallora de Segura

Se componen aparatos de música y precisión.

AGENCIA DE MARTINEZ
 Representante en Orihuela:
 Mariano Mateo Huelas y Huelas
 Clases y precios.
 SANTA LUCIA, 12
 A imagen de Madres de Antonio Martín (hijo)
 San Pascual.—ORIHUELA
 Grandes existencias en materias de todas clases y de las mejores pro-
 cedentes de España, Europa y América, a precios sumamente equita-
 darios y ventas al contado. Para de las cosas que más piden.